Tinga Tinga Yaratabawe

Iyo Tinga Tinga yarwaye, igira inshuti ziyitabara

Room to Read®

Tinga Tinga yaratabawe
Translated and approved by Rwanda Education Board

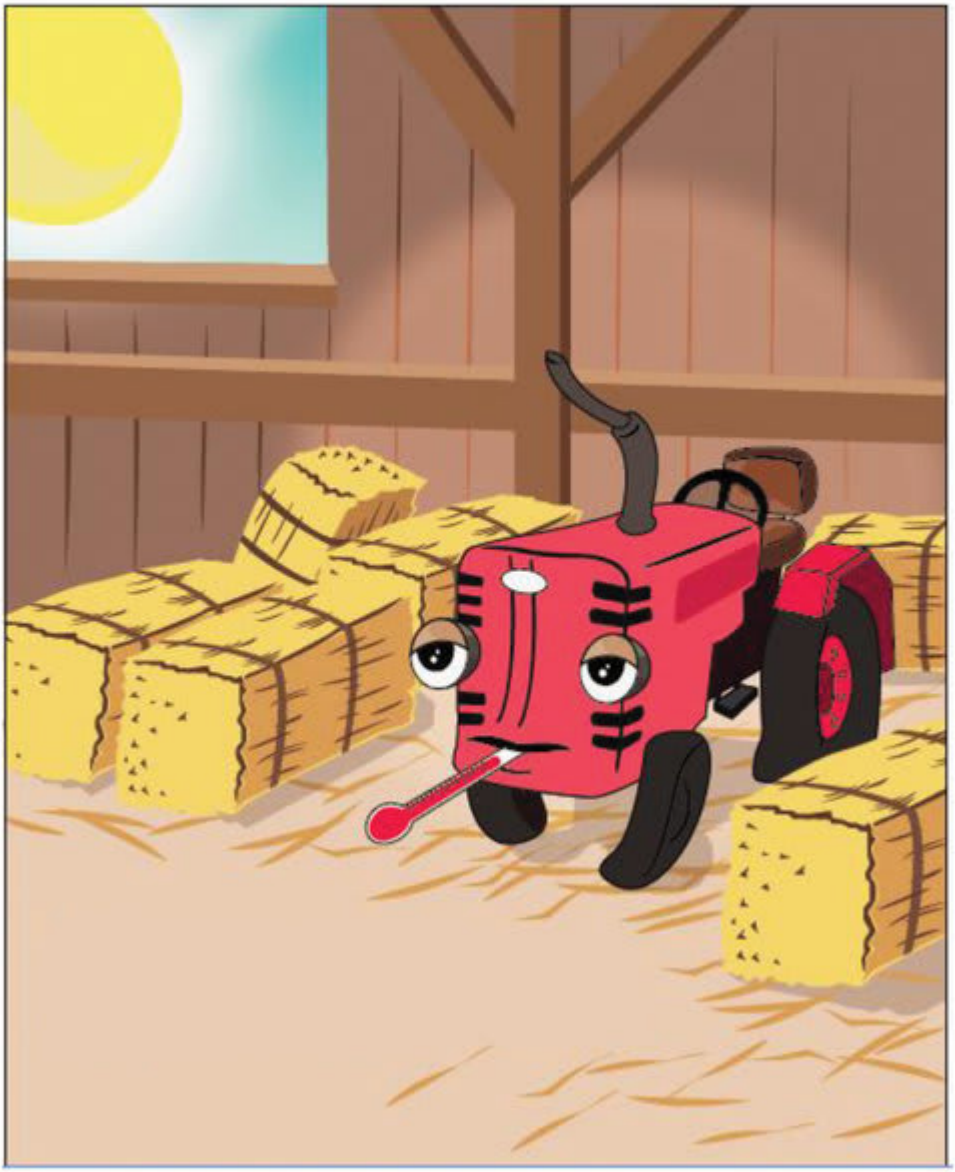
RWANDA EDUCATION BOARD
P.O Box 3817 Kigali
Telephone: (+250) 255121482
E-mail: info@reb.rw
Website: www.reb.rw

Author: Mokgaetji Marutla
Uwashushanyije:Ntibile Zonke o hweditše
Uwahinduye:J Rusanganwa

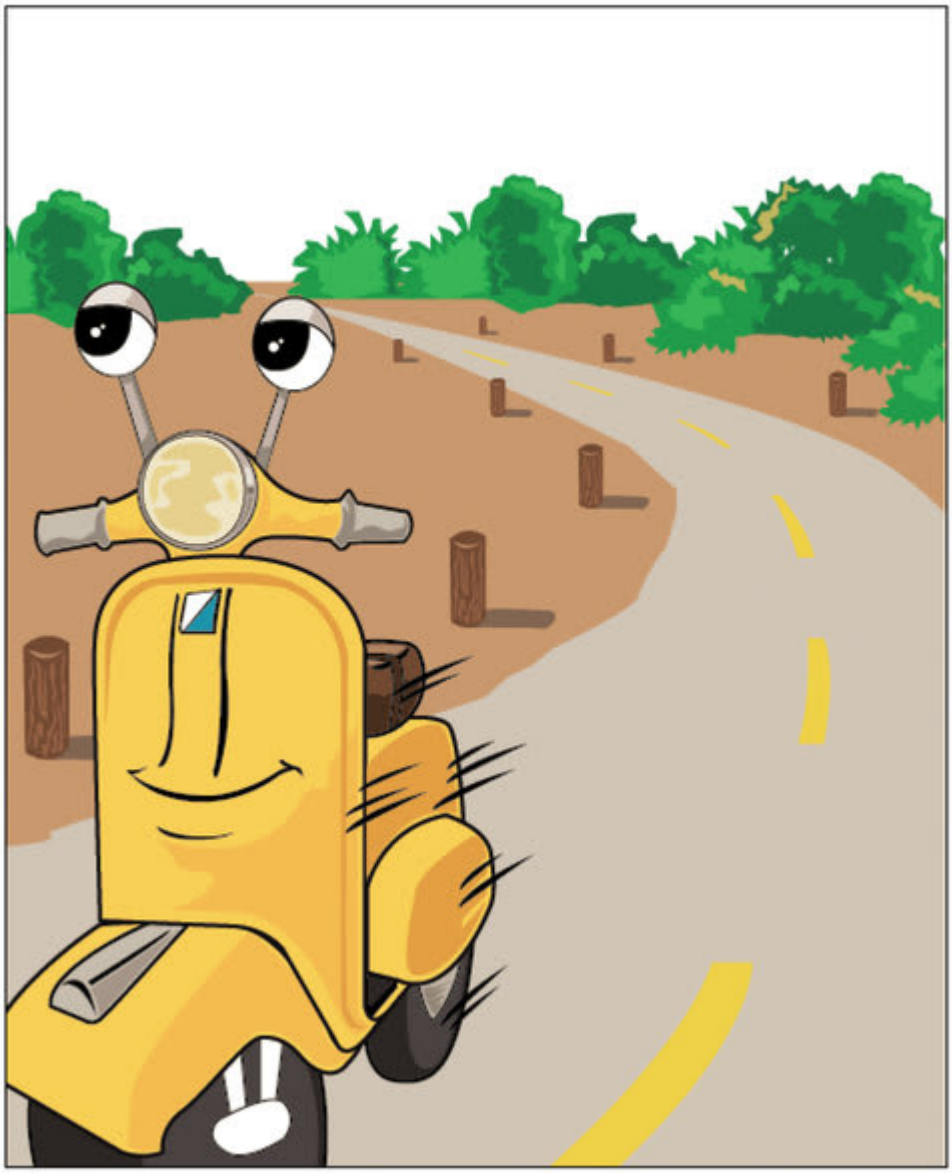
Iyi Kamyo

Iyi Pikipiki

Kamyo ni inshuti ya Pikipiki



Barihuta ngo bage gusura Tinga Tinga urwaye

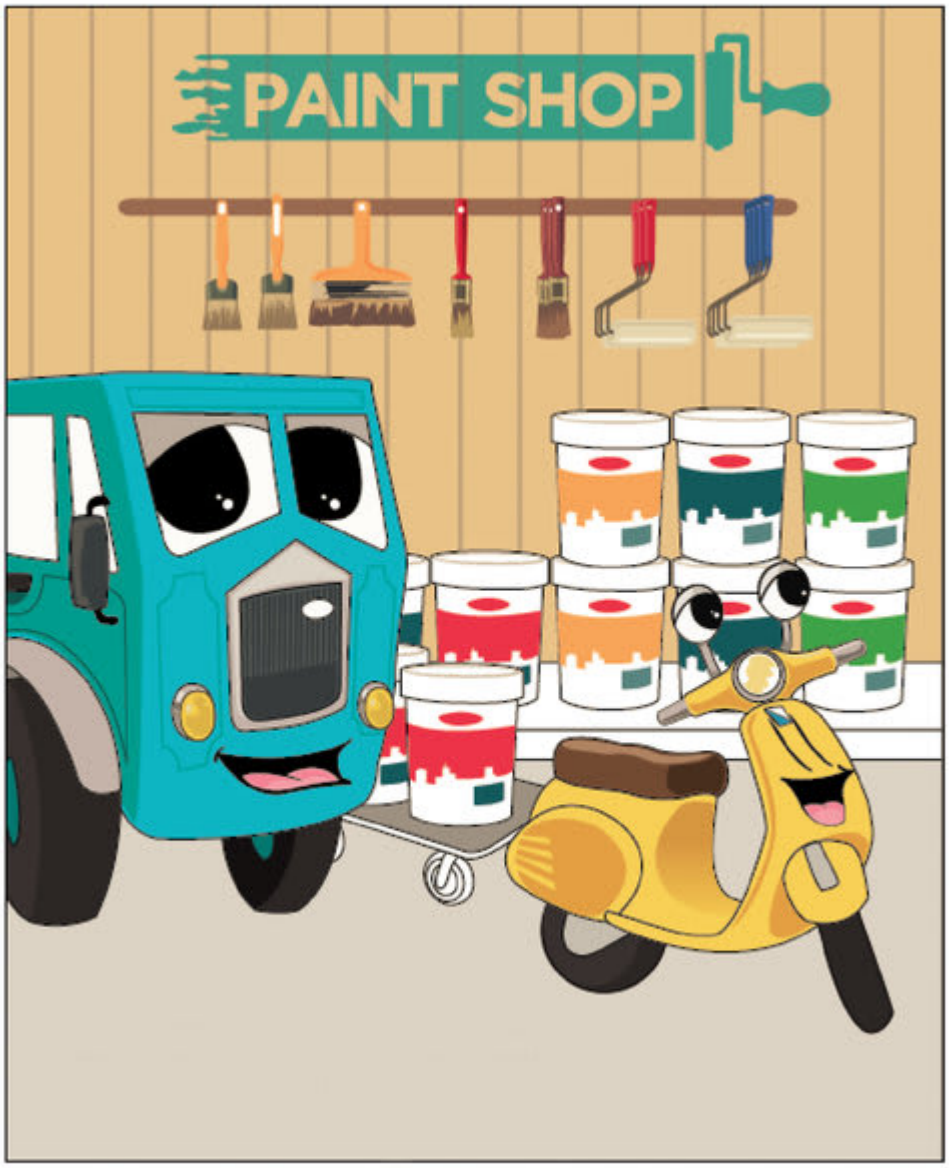


Pikipiki arihuta cyane

000...000,,,,,000

Witonde!

Muraho nshuti. Ndarwaye.

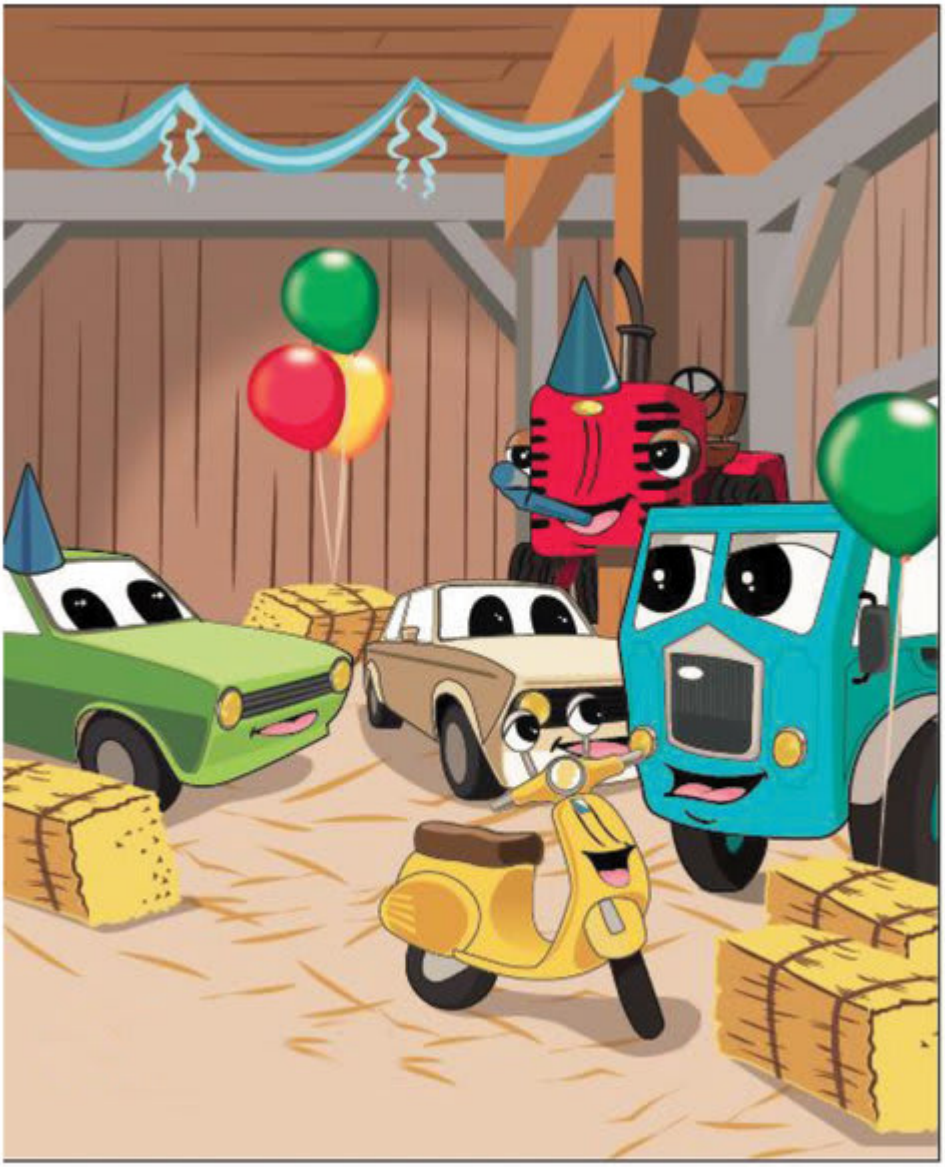


Mureke tuge kugura imiti

Uraza kumererwa neza nanone!

Tinga Tinga yongeye kumererwa neza

Inshuti zose za Tinga Tinga baje guhimbaza ibyo birori!Inshuti zose zaje kwishimira ko umuvandimwe wabo yakize



Mbega ibirori

Murakoze

Tinga Tinga yakize!

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link .
Story Attribution:
This story:Tractor Gets Helpis translated byAlisha Berger. The © for this translation lies with Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Based on Original story:'Kalafo ya Terekere', byMokgaetji Marutla. © Room to Read , 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Other Credits:
This story 'Tractor Gets Help' has been published on StoryWeaver by Room to Read.
Images Attributions:
Cover page:Colourful tractors, byNtibile Zonke o hweditše© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 2:Truck rolling down the road, byNtibile Zonke o hweditše© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 3:Scooter enjoying the sun, byNtibile Zonke o hweditše© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 4:Truck and scooter meet, byNtibile Zonke o hweditše© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 5:Sick tractor, byNtibile Zonke o hweditše© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 6:Speeding scooter, byNtibile Zonke o hweditše© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 7:Scooter falls down, byNtibile Zonke o hweditše© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 8:Truck helps scooter, byNtibile Zonke o hweditše© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0

license.Page 9:Truck and scooter visit tractor, byNtibile Zonke o hweditše© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 10:Tractor and Scooter buy paint, byNtibile Zonke o hweditše© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Disclaimer:https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link .
Images Attributions:
Page 11:Truck and scooter paint the tractor, byNtibile Zonke o hweditše© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 12:Happy tractor, byNtibile Zonke o hweditše© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 13:Vehicles parked outside the barn, byNtibile Zonke o hweditše© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 14:A party for the tractor, byNtibile Zonke o hweditše© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 15:Happy tractor, byNtibile Zonke o hweditše© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 16:Happy tractor, byNtibile Zonke o hweditše© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Disclaimer:https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

Tractor Gets Help (English)
When the tractor is sick, his friends come to help.
This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.

PRATHAM BOOKS
storyweaver

Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!